

baristina

PHILIPS



English	2
Español	7
Français	12



2 English

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

- 1 Read all instructions.
- 2 Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
- 3 To protect against fire, electric shock and injury to persons do not immerse cord, plugs, or appliance in water or other liquid.
- 4 Close supervision is necessary when the appliance is used by or near children.
- 5 Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance.
- 6 Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or adjustment.
- 7 The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may result in fire, electric shock or injury to persons.
- 8 Do not use outdoors.
- 9 Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.
- 10 Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
- 11 To disconnect, turn any control to "off", then remove plug from wall outlet.
- 12 Do not use appliance for other than intended use.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

CAUTION

This appliance is for household use only. Any servicing, other than cleaning and user maintenance, should be performed by an authorized service center. Do not immerse machine in water. To reduce the risk of fire or electric shock, do not disassemble the machine. There are no parts inside the machine serviceable by the user. Repair should be done by authorized service personnel only.

- 1 Check voltage to be sure that the voltage indicated on the nameplate corresponds with your voltage.
- 2 Never use warm or hot water to fill the water tank. Use cold water only.
- 3 Keep your hands and the cord away from hot parts of the appliance during operation.
- 4 Never clean with scrubbing powders or harsh cleaners. Simply use a soft cloth dampened with water.
- 5 For optimal taste of your coffee, use purified or bottled water. Periodic descaling is still recommended every 2-3 months.
- 6 Do not use caramelized or flavored coffee beans.

Important safety information

This machine is equipped with safety features. Nevertheless, read and follow the safety instructions carefully and only use the machine as described in these instructions, to avoid accidental injury or damage due to improper use of the machine. Keep this safety booklet for future reference.

Warning

General

- Check if the voltage indicated on the machine corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- Connect the machine to an earthed wall socket.
- Do not let the power cord hang over the edge of a table or worktop and do not let it touch hot surfaces.
- To avoid the danger of electric shock, never immerse the machine, mains plug or power cord in water or any other liquid.
- Do not pour liquids on the power cord plug.
- To avoid the danger of burns, keep body parts away from hot water jets produced by the machine.
- Do not touch hot surfaces. Use handles and knobs.
- A fire hazard may arise if the water tank is removed during the brewing cycles.
- Do not remove the portafilter from the machine while brewing coffee or when steam and water are coming out of the portafilter.
- Switch off the machine with the main switch located on the back (if present) and remove the mains plug from the wall socket:
 - if a malfunction occurs.
 - if you are not going to use the machine for a long time.
 - before you clean the machine.
- Pull at the plug, not at the power cord.



- Do not touch the mains plug with wet hands.
- Do not use the machine if the mains plug, the power cord or the machine itself is damaged.
- If the power cord is damaged, you must have it replaced by Versuni, a service center authorized by Versuni or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Do not make any modifications to the machine or its power cord.
- Only have repairs carried out by a service center authorized by Versuni to avoid a hazard.
- The machine should not be used by children.
- This machine is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the machine by a person responsible for their safety.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children.
- Keep the machine and its cord out of the reach of children.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the machine.
- Never insert fingers or other objects into the coffee grinder.
- To avoid the danger of burns, be aware that dispensing steam or hot water may be preceded and followed by small jets of hot water or steam.
- Never touch the hot water/steam wand (if present) with bare hands, as it may become very hot. Use the appropriate protective rubber part only.
- Only use this coffee maker for its intended use to avoid potential injury.
- Scalding may occur if the portafilter is removed during the brewing cycles.
- Be sure that portafilter is assembled and fastened properly.

Caution

General

- This machine is intended for normal household use only. It is not intended for use in environments such as staff kitchens of shops, offices, farms or other work environments.
- Always put the machine on a flat and stable surface. Keep it in upright position, also during transport
- Do not place the machine on a hotplate or directly next to a hot oven, heater or similar source of heat.
- Only put roasted coffee beans in the bean container. Putting ground coffee, instant coffee, raw coffee beans or any other substance in the coffee bean container may cause damage to the machine.
- Do not use caramelized or flavored coffee beans.
- Let the machine cool down before you insert or remove any parts. The heating surfaces may retain residual heat after use.
- Never fill the water tank with warm, hot or sparkling water, as this may cause damage to the water tank and the machine.
- Never use scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the machine. Simply use a soft cloth dampened with water.
- Descale your machine regularly. The machine indicates when descaling is needed. Not doing this will make your machine stop working properly. In this case, repair is not covered by your warranty.
- Do not keep the machine at temperatures below 0°C/32°F. Water left in the heating system may freeze and cause damage.
- Do not leave water in the water tank when you are not going to use the machine for a long period of time. The water can become contaminated. Use fresh water every time you use the machine. When you use the machine for the first time or if you have not used it for 1 day or longer, rinse the machine according to the instructions in the user manual.
- Never use any accessories or parts from other manufacturers or that we do not specifically recommend. If you use such accessories or parts, your warranty becomes invalid.
- Regular cleaning and maintenance prolongs the lifetime of your machine and ensures optimum quality and taste of your coffee.
- The machine is exposed continuously to moisture, coffee and scale. Therefore it is very important to regularly clean and maintain the machine as described in the user manual and shown on the website. If you do not perform these cleaning and maintenance procedures, your machine eventually may stop working and/or mould may develop. In case of mould development increase the cleaning frequency. In either case, repair is not covered by your warranty.
- Never drink the solution dispensed during the descaling process.
- Only put coffee ground by the machine into the portafilter. Do not put sugar or any other flavoring in the portafilter. Other substances and objects may cause severe damage to the machine. In this case, repair is not covered by your warranty.
- Regularly clean the portafilter as described in the user manual.
- The machine shall not be placed in a cabinet when in use.
- After frothing milk, quickly clean the hot water/steam wand (if present) by wiping it thoroughly with a damp cloth and then dispensing a small quantity of hot water into a container.



4 English

- Never pour any other liquid than clean cold water into the water tank.
- Do not operate the machine without water in the water tank.
- Do not use the machine in an environment with high temperature, strong magnetic field or humid air.
- In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cut-out, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.
- Never touch the metal cup of the portafilter during brewing or dispensing liquid, as it may become hot. Only touch the handle of the portafilter to remove it, and only use the eject button to clean the portafilter.

Machines with milk frother

Danger

- To protect against fire, electric shock and injury to persons do not immerse cord, plugs, the base and the milk jug in water or any other liquid. Do not clean them in the dishwasher either.

Warning

- Check if the voltage indicated on the appliance corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- Do not use the appliance if the plug, the mains cord or the appliance itself is damaged.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner.
- If the mains cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service center authorized by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years.
- Children shall not play with the appliance.
- Only use this appliance for its intended purpose to avoid potential hazard or injury.
- Connect the appliance to an earthed wall socket.
- Do not let the mains cord hang over the edge of the table or worktop on which the appliance stands or counter, or touch hot surfaces.
- Always disconnect the appliance from the wall socket if you leave it unattended and before you assemble, disassemble or clean it.
- Do not let water or a moist cloth come into contact with the connectors on the base and on the underside of the milk jug.

Caution

- Changes, or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
- Never use any accessories or parts from other manufacturers or that Philips does not specifically recommend. If you use such accessories or parts, your warranty becomes invalid.
- Do not remove the coil holder from the spindle as this may cause damage.
- Only use the appliance to heat up or froth milk. Do not use it to process any other ingredients.
- Do not exceed the maximum level indicated in the milk frother. If you overfill the milk frother, hot milk may escape from under the lid and cause scalding.
- The bottom of the jug is hot if you pour out milk immediately after heating up or frothing.
- Do not move the appliance while it is operating, to prevent hot milk from escaping from under the lid.
- Correct cleaning of the milk frother is very important for reliable performance and good frothing results.
- Always return the appliance to a service center authorized by Philips for examination or repair. Do not attempt to repair the appliance yourself, otherwise the warranty becomes invalid.
- Always place the base and the milk jug on a dry, flat and stable surface.
- Do not place the appliance on a hot surface and prevent the mains cord from coming into contact with hot surfaces.
- Never let the appliance operate unattended.
- Make sure that the milk frother is switched off before you remove the milk jug from the base.
- Do not use the machine in combination with a transformer, as this could cause hazardous situations.
- Never use scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the appliance. Simply use a soft cloth dampened with water.
- This appliance is intended for normal household use only. It is not intended for use in environments such as staff kitchens of shops, offices, farms or other work environments. Nor is it intended to be used by clients in hotels, motels, bed and breakfasts and other residential environments.



- Unless otherwise indicated, all packaging material in the box is made of recycled paper; see the PAP marking on the box.
- Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance.
- The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may result in fire, electric shock or injury to persons.
- Do not use outdoors.
- Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
- To disconnect, turn any control to „off,” then remove plug from wall outlet.
- To reduce the risk of injury, do not drape cord over the counter top or table top where it can be pulled on by children or tripped over unintentionally.
- A short power-supply is provided to reduce risks resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
- Longer extension cords are available and may be used if care is exercised in their use.
- If a long extension cord is used:
 - 1) The marked electrical rating of the extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance;
 - 2) The extension cord should be a grounding-type 3-wire cord; and
 - 3) The longer cord should be arranged so that it will not drape over the counter top or table top where it can be pulled on by children or tripped over.
- Scalding may occur if the lid is removed during the brewing cycles.
- Avoid spillage on the connector.
- The appliance is only to be used with the stand provided.
- The heating element surface is subject to residual heat after use.
- Any other servicing should be performed by an authorized service representative.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause interference.
2. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Supplier's Declaration of Conformity 47 CFR & 2.1077 Compliance Information

Unique Identifier: (Philips, BAR311)

Responsible Party – U.S. Contact information

Importer's address Versuni USA Corporation, 1600 Summer Street, Stamford,
CT 06905, United States of America
<https://www.home.id/en-US/support/contact/email>

FCC Compliance Statement

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

6 English

Electromagnetic fields (EMF)

This appliance complies with the applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

Proper Disposal

- Follow your local rules for the separate collection of electrical and electronic products. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

Warranty and support

Versuni offers a two-year warranty after purchase on this product. This warranty is not valid if a defect is due to incorrect use or poor maintenance. Our warranty does not affect your rights under law as a consumer. For more information or for invoking the warranty, please visit our website www.baristina.com/support.

PRECAUCIONES IMPORTANTES

Cuando utiliza un aparato eléctrico, se deben seguir siempre las precauciones de seguridad, incluyendo lo siguiente:

- 1 Leer todas las instrucciones.
- 2 No toque las superficies calientes. Usar las agarraderas o manijas.
- 3 Como protección contra incendios, descarga eléctrica y lesiones personales, no sumerja el cable de alimentación, enchufes ni el aparato en agua u otro líquido.
- 4 Es necesaria una estricta supervisión cuando el aparato es usado por niños o en su cercanía.
- 5 Desenchufar de la pared cuando no esté en uso y antes de limpiar. Deje que se enfríe antes de poner o quitar piezas y antes de limpiar el dispositivo.
- 6 Nunca use el aparato si el cable de alimentación o la clavija están dañados, si funciona mal o si sufrió algún tipo de daño. Regrese el aparato al centro de servicio autorizado más cercano para que lo examinen, reparen o ajusten.
- 7 El uso de accesorios no recomendados por el fabricante del aparato puede provocar un incendio, descargas eléctricas o lesiones personales.
- 8 No utilizar en exteriores.
- 9 No deje que el cable cuelgue del borde de la superficie sobre la que se encuentra apoyado ni permita que toque superficies calientes.
- 10 No lo coloque sobre o cerca de los quemadores eléctricos o en un horno caliente.
- 11 Para desconectar, gire todos los controles a la posición de 'apagado', luego desenchufe el aparato de la pared.
- 12 Utilice el aparato solamente para el fin con el que fue creado.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

PRECAUCIÓN

Precaución

Este dispositivo es para ser usado en el hogar solamente. Cualquier servicio, que no sea limpieza y mantenimiento del usuario, debe ser realizado por un centro de servicio autorizado. No sumerja la máquina en agua. Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, desconecte o desenchufe la clavija de la red eléctrica. No hay partes al interior de la máquina que necesiten servicio por parte del usuario. La reparación debe ser realizada por personal de servicio autorizado solamente.

- 1 Revise el voltaje para asegurarse de que el voltaje indicado en la placa de datos corresponda a su voltaje.
- 2 Nunca use agua caliente o tibia para llenar el tanque de agua. Use agua fría solamente.
- 3 Mantenga sus manos y el cable lejos de las partes calientes del aparato durante su funcionamiento.
- 4 Nunca limpie con polvos que puedan raspar la cafetera o limpiadores fuertes. Simplemente use un paño húmedo con agua.
- 5 Para obtener un óptimo sabor de café, use agua purificada o de botella. Se recomienda aún descalcificar cada 2 a 3 meses.
- 6 No use granos de café caramelizados o de sabores.

Información de seguridad importante

Esta máquina está equipada con características de seguridad. Sin embargo, lea y siga atentamente las instrucciones de seguridad y solo use la máquina como se describe en estas instrucciones para evitar lesiones accidentales o daños debido al uso incorrecto de la máquina. Conserve este folleto para consultas futuras.

Advertencia

General

- Antes de enchufar el aparato compruebe si el voltaje indicado en la máquina coincide con el voltaje de la red eléctrica local antes de conectar el aparato.
- Conecte la máquina a un enchufe de pared a tierra.
- No deje que el cable de alimentación cuelgue de la orilla de una mesa o área de trabajo o que entre en contacto con superficies calientes.
- Para evitar el peligro de una descarga eléctrica, nunca sumerja la máquina, el enchufe de alimentación o el cable de alimentación en agua ni en otro líquido.
- No vierta líquidos en el conector del cable de alimentación.
- Para evitar el riesgo de quemaduras, mantenga todas las partes del cuerpo lejos de los chorros de agua caliente producidos por la máquina.
- No toque las superficies calientes. Use las agarraderas y las manijas.
- Si se retira el depósito de agua durante los ciclos de preparación, puede haber peligro de incendio.



8 Español

- No retire el portafiltro de la máquina mientras le sale agua o vapor o durante la preparación del café.
- Apague la máquina con el interruptor principal que se encuentra en la parte posterior (si está presente) y desconecte la clavija de la red eléctrica, en los siguientes casos:
 - si ocurre un mal funcionamiento.
 - si no va a utilizar el aparato por mucho tiempo.
 - antes de limpiar la máquina.
- Desconecte desde el enchufe, no desde el cable (no jale el cable).
- No toque el enchufe de alimentación con las manos mojadas.
- No use la máquina si el enchufe de alimentación, el cable de alimentación o la máquina misma están dañados.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe sustituirlo Versuni, un centro de servicio autorizado por Versuni o personal con una cualificación similar a fin de evitar situaciones de peligro.
- No haga ninguna modificación a la máquina o al cable de alimentación.
- Solo realice reparaciones en un centro de servicio autorizado por Versuni para evitar correr algún peligro.
- La máquina no debería ser usada por niños.
- Esta máquina no debe ser usada por personas (adultos o niños) con su capacidad física, psíquica o sensorial reducida, ni por quienes no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios, a menos que sean supervisados o instruidos acerca del uso de la máquina por una persona responsable de su seguridad.
- El mantenimiento del usuario y la limpieza no deben ser realizados por un niño.
- Mantenga la máquina y el cable fuera del alcance de los niños.
- Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con la máquina.
- Nunca inserte los dedos u otros objetos en el molino de café.
- Para evitar el peligro de quemaduras, esté consciente de que el suministro de agua caliente o vapor puede ser precedido y seguido de pequeños chorros de agua caliente o vapor.
- Nunca toque la vara de agua caliente/vapor (si está presente) con las manos descubiertas porque podría estar muy caliente. Use solo la parte de goma protectora adecuada.
- Use esta máquina de café solo para el uso previsto a fin de evitar posibles lesiones.
- Retirar el depósito de agua durante los ciclos de preparación, puede causar quemaduras.
- Asegúrese de que el depósito de agua esté ensamblado y ajustado de forma correcta.

Precaución

General

- Esta máquina fue diseñada exclusivamente para el uso doméstico normal. No está diseñada para su uso en entornos tales como cocinas para empleados, oficinas, granjas u otros.
- Ponga siempre la máquina en una superficie plana y estable. Manténgala en posición vertical, incluso durante el transporte.
- No coloque la máquina en un plato caliente o próxima a un horno caliente o a una fuente similar de calor.
- Solo ponga granos de café tostados en el contenedor de granos. Poner café molido, café instantáneo, granos de café crudos o alguna otra sustancia en el contenedor de granos de café puede dañar la máquina.
- No use granos de café caramelizados o de sabores.
- Permita que la máquina se enfríe antes de insertar o quitar cualquier parte. Las superficies de calentamiento pueden retener calor residual después del uso.
- Nunca llene el tanque de agua con agua tibia, agua caliente o agua mineral con gas, ya que esto puede dañar el tanque o la máquina.
- No utilice esponjas ni limpiadores o líquidos abrasivos como bencina o acetona para limpiar la máquina. Simplemente use un paño húmedo con agua.
- Descalcifique la máquina con regularidad. La máquina indica cuando la descalcificación es necesaria. No hacerlo hará que la máquina deje de funcionar correctamente. En este caso, la reparación no está cubierta por la garantía.
- No guarde la máquina a temperaturas por debajo de los 0° C (32° F). El agua que queda en el sistema de calefacción se puede congelar y causar daños.
- No deje agua en el tanque cuando no esté usando la máquina por un largo plazo. El agua se puede contaminar. Use agua fresca cada vez que use la máquina. Cuando use la máquina por primera vez o si no la ha usado durante un día o más, enjuague la máquina conforme a las instrucciones en el manual del usuario.
- Nunca utilice accesorios ni piezas de otros fabricantes o que no recomendamos específicamente. Si utiliza dichos accesorios o piezas, su garantía ya no será válida.
- La limpieza y el mantenimiento regulares prolongan la duración de la máquina y aseguran una calidad y sabor óptimos del café.
- La máquina está expuesta continuamente a la humedad, al café y a la cal. Por lo tanto es muy importante limpiarla y darle mantenimiento con regularidad tal y como se describe en el manual del usuario y como se muestra en la página web. Si no se realizan estos procedimientos



de limpieza y mantenimiento, eventualmente la máquina dejará de funcionar o podría formarse moho. En caso de que aparezca moho, aumente la frecuencia de limpieza. En cualquier caso, la reparación no está cubierta por la garantía.

- Nunca beba la solución suministrada durante el proceso de descalcificación.
- Coloque solo café molido con la máquina en el portafiltros. No coloque azúcar ni ningún otro saborizante en el portafiltros. Otras sustancias y objetos pueden causar daños severos a la máquina. En este caso, la reparación no está cubierta por la garantía.
- Limpie periódicamente el portafiltros, como se indica en el manual del usuario.
- No se debe colocar la máquina en un gabinete cuando esté en uso.
- Después de espumar la leche, limpie enseguida la vara de agua caliente/vapor (si está presente) pasando un paño húmedo minuciosamente y, luego, haga salir una pequeña cantidad de agua caliente en un recipiente.
- Nunca llene el depósito de agua con otro líquido que no sea agua fría y limpia.
- No use la máquina sin antes llenar de agua el depósito.
- No use la máquina en ambientes con temperaturas altas, un gran campo magnético o humedad.
- Para evitar peligros relacionados con un inicio involuntario del interruptor térmico, no debe conectar este aparato a conmutadores externos, como un temporizador, o a un circuito que suele ser manejado por la empresa de servicios públicos.
- Nunca toque la taza de metal del portafiltros durante la preparación o la dispensación de líquido, ya que puede estar muy caliente. Toque únicamente el asa del portafiltros para quitarlo, y solo use el botón de expulsión para limpiar el portafiltros.

Máquinas con espumador de leche

Peligro

- Para protegerse contra incendios, descargas eléctricas y lesiones, no sumerja el cable, los enchufes, la base y la jarra de leche en agua ni en ningún otro líquido. Tampoco lave el artefacto en el lavavajillas.

Advertencia

- Antes de enchufarlo, verifique que el voltaje indicado en el aparato coincida con el de la red eléctrica local.
- No utilice el aparato si el conector, el cable de alimentación o el propio aparato están dañados.
- Nunca use el artefacto si el cable de alimentación o el conector están dañados, si funciona mal o si sufrió algún tipo de daño.
- Si el cable de alimentación está dañado, deberá ser sustituido por Philips, un centro de servicio autorizado por Philips u otras personas autorizadas para evitar riesgos.
- Niños a partir de 8 años y personas con capacidad física, mental o sensorial reducida, además de aquellas personas que no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios, pueden usar el artefacto con la debida supervisión o instrucciones acerca de su uso de forma segura y siempre que comprendan los riesgos asociados. Los niños no deben llevar a cabo la limpieza ni el mantenimiento, a menos que tengan más de 8 años o sean supervisados. Mantenga el artefacto y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
- Los niños no deben jugar con este aparato.
- Para evitar posibles peligros o lesiones, nunca utilice este artefacto para otros fines distintos a los previstos.
- Conecte el artefacto a un enchufe de pared con conexión a tierra.
- No deje que el cable de alimentación cuelgue del borde de la mesa o la superficie en la que se ubica el artefacto; además, evite el contacto con superficies calientes.
- Desconecte siempre el artefacto del enchufe de pared si no lo va a usar y antes de montarlo, desmontarlo o limpiarlo.
- No deje que el agua ni un paño húmedo entren en contacto con los conectores ubicados en la base y la parte inferior de la jarra de leche.

Precaución

- Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento podrían provocar que se anule la autoridad del usuario para utilizar el equipo.
- Nunca utilice accesorios ni piezas que Philips no recomiende específicamente o de otros fabricantes. Si lo hace, la garantía quedará anulada.
- No quite el soporte de la espiral del eje, ya que esto puede provocar daños.
- Utilice el artefacto únicamente para calentar o espumar leche. No lo utilice para procesar otros ingredientes.
- No supere el nivel máximo indicado en el espumador de leche. Si llena demasiado el espumador de leche, la leche caliente podría salirse por la tapa y provocar quemaduras.
- El fondo de la jarra estará caliente si vierte la leche inmediatamente después de calentarla o espumarla.
- No mueva el artefacto cuando esté en funcionamiento para evitar que la leche caliente salga por debajo de la tapa.
- Una limpieza correcta del espumador de leche es muy importante para disfrutar de un rendimiento confiable y obtener los mejores resultados al hacer la espuma.
- Lleve siempre el artefacto a un centro de servicio autorizado por Philips para su comprobación o reparación. No intente reparar el artefacto por su cuenta; si lo hace, la garantía dejará de ser válida.
- Coloque siempre la base y la jarra de leche sobre una superficie seca, plana y estable.



10 Español

- No coloque el artefacto sobre superficies calientes y evite que el cable de alimentación esté en contacto con superficies de este tipo.
- Nunca deje el artefacto en funcionamiento sin vigilancia.
- Asegúrese de que el espumador de leche esté apagado antes de retirar la jarra de la base.
- Para evitar riesgos, no conecte el artefacto a un transformador.
- No utilice esponjas ni limpiadores o líquidos abrasivos como bencina o acetona para limpiar el aparato. Simplemente utilice un paño suave humedecido con agua.
- Este aparato se ha diseñado solo para un uso doméstico normal. Este aparato no debe utilizarse en ambientes como cocina de tiendas, oficinas, granjas u otros entornos laborales. Asimismo, los clientes de hoteles, moteles, hostales en los que se ofrecen desayunos y entornos residenciales de otro tipo tampoco deben utilizarlo.
- A menos que se indique lo contrario, todo el material de embalaje de la caja está fabricado con papel reciclado. Consulte la marca PAP de la caja.
- No toque las superficies calientes. Use los mangos o las perillas.
- Realice una estricta supervisión si niños o personas con discapacidad o en su cercanía utilizan el artefacto.
- Desconéctelo del tomacorriente cuando no lo utilice y antes de limpiarlo. Déjelo enfriar antes de agregar o quitar las piezas, y antes de limpiar el artefacto.
- El uso de accesorios no recomendados por el fabricante del artefacto puede provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones a las personas.
- No utilice el dispositivo al aire libre.
- No lo coloque sobre quemadores eléctricos o que funcionen con gas caliente ni cerca de ese tipo de artefactos. Tampoco lo coloque dentro de hornos calientes.
- Para desconectarlo, apague todos los controles y desconecte el enchufe del tomacorriente.
- Para evitar el riesgo de lesiones, no deje que el cable caiga de la mesa o superficie, ya que los niños podrían tirar de este o tropezarse accidentalmente.
- Se proporciona un cable de alimentación corto para evitar enredarse o tropezarse por causa de un cable más largo.
- Hay disponibles cables de extensión más largos y se pueden utilizar si toma las precauciones debidas.
- Si utiliza un cable de extensión, considere lo siguiente:
 - 1) La clasificación eléctrica indicada del cable de extensión debe ser, como mínimo, igual a la del artefacto.
 - 2) El cable de extensión debe corresponder a uno de tres hilos de conexión a tierra.
 - 3) Un cable más largo debe colocarse de forma que no caiga del borde de una mesa o superficie, ya que los niños podrían tirarlo o alguien podría tropezarse con este.
- Si quita la tapa durante los ciclos de preparación, puede ocasionar quemaduras.
- Evite que se derrame líquido en el conector.
- El artefacto solo se debe utilizar con el soporte que se suministra.
- La superficie del elemento térmico emitirá calor residual después del uso.
- Un representante autorizado de servicio técnico debe realizar cualquier otro servicio de mantenimiento.

NOTA: Este equipo ha sido probado y cumple los límites establecidos para los dispositivos digitales de Clase B, de acuerdo con la sección 15 del reglamento de la FCC. Estos límites están destinados a ofrecer una protección razonable contra interferencias dañinas dentro de una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencia. Si no se instala y utiliza de conformidad con las instrucciones, puede ocasionar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no existe garantía de que no se producirá interferencia en una instalación en particular. Si este equipo provoca interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo que puede determinarse al encender y apagar el equipo, se recomienda al usuario intentar corregir la interferencia mediante una o varias de las siguientes medidas:

- Reorientar la antena receptora o cambiarla de lugar.
- Aumentar la distancia entre el equipo y el aparato receptor.
- Conectar el equipo a un tomacorriente de un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Comunicarse con el distribuidor o con un técnico de radio o televisión calificado para obtener ayuda.

Este dispositivo contiene transmisores o receptores exentos de licencia que cumplen con los requisitos RSS exentos de licencia del departamento de Innovación, Ciencia y Desarrollo económico de Canadá. El funcionamiento está sujeto a las siguientes condiciones:

1. El dispositivo no debe causar interferencias.
2. El dispositivo debe soportar cualquier interferencia, incluso aquellas que puedan causar un funcionamiento no deseado del dispositivo.



Declaración de conformidad del proveedor Información de cumplimiento 2.1077 y 47 CFR

Identificador único: (Philips, BAR311)

Parte responsable: EE. UU. Información de contacto

Dirección del importador: Versuni USA Corporation, 1600 Summer Street, Stamford,
CT 06905, Estados Unidos de América
<https://www.home.id/en-US/support/contact/email>

Declaración de conformidad de la FCC

Este dispositivo cumple con el apartado 15 de las normativas de la FCC. El funcionamiento queda sujeto a las siguientes condiciones:
(1) este dispositivo no debe generar interferencias perjudiciales, y (2) debe soportar toda interferencia recibida, incluso la que pueda causar un funcionamiento no deseado.

Campos electromagnéticos (CEM)

Este electrodoméstico cumple con los estándares y las normas aplicables sobre la exposición a campos electromagnéticos.

Cómo desechar correctamente el producto

- Siga las reglas locales para la recolección por separado de los productos eléctricos y electrónicos. La eliminación correcta ayuda a prevenir consecuencias negativas para el ambiente y la salud humana.

Garantía y asistencia

Versuni ofrece una garantía de dos años después de la compra para este producto. Esta garantía no es válida si el defecto se debe a un uso incorrecto o un mantenimiento deficiente. Nuestra garantía no afecta sus derechos de consumidor según la ley. Si necesita más información o para utilizar la garantía, visite nuestra página web www.baristina.com/support.



MISES EN GARDE IMPORTANTES

Quand vous utilisez un produit électrique, suivez toujours les mesures de sécurité fondamentales, notamment ce qui suit :

- 1 Lisez toutes les instructions.
- 2 Ne touchez pas les surfaces chaudes. Utilisez les poignées ou les boutons.
- 3 Pour prévenir les risques d'incendie, d'électrocution et de blessure, ne plongez pas le cordon, les fiches ou l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- 4 Exercez toujours une surveillance étroite lorsque l'appareil est utilisé par des enfants ou en leur présence.
- 5 Débranchez l'appareil de la prise électrique lorsque vous ne l'utilisez pas et avant de le nettoyer. Avant d'y mettre des ingrédients ou de nettoyer l'appareil, laissez-le refroidir.
- 6 Cessez d'utiliser l'appareil si son cordon d'alimentation ou toute autre partie venait à être endommagé ou si vous veniez à constater un dysfonctionnement, quel qu'il soit. Apportez-le au centre de service autorisé le plus proche afin de le faire examiner, réparer ou ajuster.
- 7 L'utilisation d'un accessoire non recommandé par le fabricant peut entraîner un risque d'incendie, d'électrocution ou de blessure.
- 8 N'utilisez pas cet appareil à l'extérieur.
- 9 Ne laissez pas le cordon d'alimentation dépasser du bord de la table ou du comptoir sur lequel l'appareil est posé, veuillez également ne pas le laisser entrer en contact avec des surfaces chaudes.
- 10 Ne placez pas l'appareil à proximité d'un brûleur à gaz ou électrique ni sur un four chaud.
- 11 Pour le débrancher, réglez tous les boutons sur la position d'arrêt, puis retirez la fiche de la prise.
- 12 N'utilisez l'appareil pour aucun autre usage que celui prévu.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

AVERTISSEMENT

Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Toute maintenance autre que le nettoyage et l'entretien normal devrait être effectuée par un centre de services autorisé. N'immergez pas l'appareil dans l'eau. Afin de réduire les risques d'incendie ou de décharge électrique, ne désassemblez pas l'appareil. Aucune pièce se trouvant à l'intérieur de l'appareil ne peut être entretenue par l'utilisateur. Les réparations devraient être effectuées par un technicien qualifié autorisé seulement.

- 1 Consultez le voltage pour vous assurer que le voltage indiqué sur la plaque signalétique correspond au vôtre.
- 2 N'utilisez jamais d'eau tiède ou chaude pour remplir le réservoir. Utilisez seulement de l'eau froide.
- 3 Gardez les mains et le cordon d'alimentation loin des parties chaudes de l'appareil durant le fonctionnement.
- 4 Ne nettoyez jamais l'appareil à l'aide de poudre à récurer ou de nettoyant fort. Utilisez simplement un linge humide.
- 5 Pour un goût de café optimal, utilisez de l'eau purifiée ou en bouteille. Le détartrage est recommandé tous les deux ou trois mois.
- 6 N'utilisez pas de grains de café caramélisés ou assaisonnés.

Renseignements importants sur la sécurité

Cette machine est dotée de caractéristiques de sécurité. Néanmoins, lisez et suivez attentivement les directives de sécurité et utilisez l'appareil seulement de la manière décrite dans les présentes instructions afin d'éviter les blessures ou dommages accidentels causés par une mauvaise utilisation de l'appareil. Conservez ce livret de sécurité pour référence ultérieure.

Avertissement

Généralités

- Avant de brancher l'appareil, vérifiez si la tension indiquée sur l'adaptateur correspond à celle du réseau local où vous vous trouvez.
- Branchez la machine sur une prise murale équipée d'une mise à la terre.
- Ne laissez pas le cordon d'alimentation dépasser de la table ou du plan de travail sur lequel l'appareil est posé ni entrer en contact avec des surfaces chaudes.
- Pour éviter le risque d'électrocution, n'immergez jamais l'appareil, la fiche ou le cordon d'alimentation dans l'eau ou d'autre liquide.
- Ne versez pas de liquide sur la fiche du cordon d'alimentation.
- Pour éviter tout risque de brûlure, gardez toutes les parties de votre corps éloignées des jets d'eau chaude produits par la machine.
- Ne touchez pas les surfaces chaudes. Utilisez les poignées et les boutons.
- Un risque d'incendie peut survenir si le réservoir d'eau est retiré pendant les cycles de préparation.
- Ne retirez pas le porte-filtre de la machine pendant la préparation du café ou lorsque de la vapeur et de l'eau s'échappent du porte-filtre.





- Éteignez la machine en vous servant de l'interrupteur principal situé à l'arrière (si présent) et retirez la fiche de la prise murale :
 - en cas de défaillance,
 - si vous comptez ne pas utiliser l'appareil pendant une longue période,
 - avant de nettoyer l'appareil.
- Tirez sur la fiche et non sur le cordon d'alimentation.
- Ne touchez pas la fiche avec des mains mouillées.
- N'utilisez jamais la machine si la fiche, le cordon d'alimentation ou la machine elle-même est endommagée.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé dans un centre de services agréé Versuni ou par un technicien qualifié afin d'éviter tout accident.
- N'apportez aucune modification à la machine ou à son cordon d'alimentation.
- Faites réparer la machine uniquement par un centre de services autorisé par Versuni afin d'éviter tout danger.
- Ne laissez pas des enfants utiliser la machine.
- Cette machine n'est pas destinée à être utilisée par des personnes (notamment des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites ni par des personnes manquant d'expérience ou de connaissances, à moins que celles-ci ne soient sous surveillance ou qu'elles n'aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants.
- Gardez la machine et son cordon d'alimentation hors de la portée des enfants.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne s'amuse pas avec la machine.
- N'insérez jamais de doigts ou d'autres objets dans le moulin à café.
- Pour éviter tout risque de brûlure, sachez que la distribution de vapeur et d'eau chaude peut être précédée et suivie de petits jets d'eau chaude ou de vapeur.
- Ne touchez jamais la buse d'eau chaude/vapeur (le cas échéant) à mains nues, car elle peut devenir très chaude. Utilisez uniquement la pièce de protection en caoutchouc appropriée.
- Pour éviter tout risque de blessure, n'utilisez cette machine à café que conformément à l'usage prévu.
- Le retrait du porte-filtre pendant les cycles de préparation peut entraîner des risques de brûlure.
- Assurez-vous que le porte-filtre est correctement assemblé et fixé.

Attention

Généralités

- Cette machine est destinée à un usage domestique normal uniquement. Elle n'est pas conçue pour les cuisines du personnel de magasins, de bureaux, de fermes ou d'autres environnements de travail.
- Mettez toujours la machine sur une surface plane et stable. Gardez-la toujours en position verticale, même durant le transport.
- Ne placez pas la machine sur une plaque chauffante ou directement à côté d'un four chaud, d'un élément chauffant ou d'une source de chaleur similaire.
- Ne mettez que des grains de café torréfiés dans le compartiment à grains. Mettre du café moulu, du café soluble, des grains de café entiers ou toute autre substance dans le compartiment à grains de café pourrait endommager l'appareil.
- N'utilisez pas de grains de café caramélisés ou assaisonnés.
- Laissez l'appareil refroidir avant d'y insérer ou d'en retirer des pièces. Les surfaces chauffantes peuvent conserver de la chaleur résiduelle après utilisation.
- Ne remplissez jamais le réservoir d'eau avec de l'eau tiède, chaude ou gazeuse, car cela pourrait endommager le réservoir d'eau et la machine.
- N'utilisez jamais de tampons à récurer, de nettoyeurs abrasifs ou de produits puissants tels que de l'essence ou de l'acétone pour nettoyer la machine. Utilisez simplement un linge humide.
- Détartrez votre machine régulièrement. La machine indique à quel moment un détartrage est nécessaire. Si un détartrage n'est pas effectué, votre machine cessera de fonctionner correctement. Dans ce cas, la réparation n'est pas couverte par votre garantie.
- Ne conservez pas l'appareil à des températures sous 0 °C/32 °F. L'eau qui reste dans le système de chauffage pourrait geler et causer des dommages.
- Ne laissez pas d'eau dans le réservoir d'eau lorsque vous comptez ne pas utiliser la machine pendant une longue période. L'eau pourrait devenir contaminée. Utilisez de l'eau fraîche chaque fois que vous utilisez la machine. Lorsque vous utilisez la machine pour la première fois ou si vous ne l'utilisez pas pendant un jour ou plus, rincez-la conformément aux instructions du mode d'emploi.
- N'utilisez jamais d'accessoires ni de pièces d'autres fabricants ou que nous ne recommandons pas spécifiquement. L'utilisation de tels accessoires ou pièces entraîne l'annulation de votre garantie.
- Un nettoyage régulier et un entretien adéquat prolongent la durée de vie de votre machine et garantissent le goût optimal et la qualité supérieure de votre café.





14 Français

- La machine est continuellement exposée à l'humidité, au café et au tartre. Il est donc très important de nettoyer régulièrement la machine et de l'entretenir comme indiqué dans le manuel de l'utilisateur et sur le site Web. Si vous n'effectuez pas ces procédures de nettoyage et d'entretien, votre machine peut cesser de fonctionner et/ou de la moisissure pourrait s'y développer. Si vous moulez souvent votre café, vous devrez augmenter la fréquence du nettoyage. Dans tous les cas, la réparation n'est pas couverte par votre garantie.
- Ne buvez jamais la solution versée pendant le processus de détartrage.
- Mettez uniquement du café moulu par la machine dans le porte-filtre. N'ajoutez ni sucre, ni autre arôme dans le porte-filtre. D'autres substances et objets peuvent causer des dommages importants à la machine. Dans ce cas, la réparation n'est pas couverte par votre garantie.
- Nettoyez régulièrement le porte-filtre comme l'indique le manuel d'utilisation.
- La machine ne doit pas être placée dans une armoire lorsqu'elle est en cours d'utilisation.
- Après avoir utilisé le mousser de lait, nettoyez rapidement la buse d'eau chaude/vapeur (le cas échéant) en l'essuyant soigneusement à l'aide d'un chiffon humide, puis en laissant couler un peu d'eau chaude dans un récipient.
- Ne versez jamais de liquide autre que de l'eau potable froide dans le réservoir d'eau.
- Ne faites pas fonctionner la machine si le réservoir d'eau est vide.
- N'utilisez pas la machine dans un environnement à champ magnétique puissant, si la température est élevée ou si l'air est humide.
- Afin d'éviter tout risque de réinitialisation accidentelle du coupe-circuit thermique, cet appareil ne doit pas être alimenté par un dispositif de commutation externe, tel qu'une minuterie, ni raccordé à un circuit qui est régulièrement mis en marche et arrêté par les services publics.
- Ne touchez jamais la partie métallique du porte-filtre lors de la préparation de boissons ou de la distribution de liquides, car elle peut devenir chaude. Pour retirer le porte-filtre, touchez uniquement la poignée, et utilisez le bouton d'éjection pour le nettoyer.

Machines avec mousser à lait

Danger

- Pour prévenir les risques d'incendie, d'électrocution et de blessure, ne plongez pas le cordon, ni la fiche, ni la base, ni le pot à lait dans l'eau ni dans aucun autre liquide. Ne les nettoyez pas non plus au lave-vaisselle.

Avertissement

- Avant de brancher l'appareil, vérifiez que la tension indiquée sur l'appareil correspond à la tension du réseau local.
- N'utilisez jamais l'appareil si la fiche, le cordon d'alimentation ou l'appareil lui-même est endommagé.
- Cessez d'utiliser l'appareil si son cordon d'alimentation ou toute autre partie venait à être endommagé ou si vous veniez à constater un dysfonctionnement, quel qu'il soit.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par Philips, dans un centre de service agréé par Philips ou par un technicien qualifié afin d'éviter tout accident.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans ou plus, des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles réduites ou des personnes manquant d'expérience et de connaissances, à condition que ces enfants ou personnes soient sous surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions pour utiliser en sécurité l'appareil et qu'ils aient pris connaissance des dangers encourus. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être réalisés par des enfants de moins de 8 ans et requièrent la surveillance d'un adulte. Gardez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- N'utilisez cet appareil que pour l'usage auquel il est destiné afin d'éviter tout danger ou toute blessure.
- Branchez l'appareil uniquement sur une prise murale mise à la terre.
- Ne laissez pas le cordon d'alimentation pendre au-delà du rebord de la table ou du plan sur lequel l'appareil est posé et ne le laissez pas entrer en contact avec des surfaces chaudes.
- Débranchez toujours l'appareil de la prise murale si vous le laissez sans surveillance ou avant de le monter, de le démonter ou de le nettoyer.
- Ne laissez pas de l'eau ou un chiffon humide entrer en contact avec les raccords situés sur la base et sous le pot à lait.

Attention

- Toute modification ou tout changement non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité sont susceptibles d'invalider le droit de l'utilisateur à faire fonctionner l'équipement.
- N'utilisez jamais d'accessoires ou de pièces provenant d'autres fabricants ou que Philips n'a pas expressément recommandés. L'utilisation de tels accessoires ou pièces entraîne l'invalidation de la garantie.
- Ne retirez pas le support de bobine de la tige, car cela pourrait l'endommager.
- Utilisez seulement l'appareil pour réchauffer ou faire mousser du lait. Ne l'utilisez pas pour transformer d'autres ingrédients.
- Ne dépassez pas le niveau maximal indiqué dans le mousser à lait. Si vous remplissez trop le mousser à lait, du lait chaud pourrait s'écouler du couvercle et causer des brûlures.
- Le fond du pot est chaud si vous versez du lait immédiatement après l'avoir réchauffé ou moussé.
- Ne déplacez pas l'appareil pendant qu'il est en marche pour éviter que du lait chaud ne s'écoule du couvercle.



- Il est très important de nettoyer le mousser à lait adéquatement pour obtenir un rendement fiable et de bons résultats de moussage.
- Confiez toujours l'appareil à un centre de service agréé par Philips pour réparation ou vérification. N'essayez pas de réparer l'appareil par vous-même; votre garantie ne sera alors plus valide.
- Placez toujours la base et le pot à lait sur une surface sèche, plate et stable.
- Ne placez pas l'appareil sur une surface chaude et assurez-vous que le cordon d'alimentation n'entre pas en contact avec des surfaces chaudes.
- Ne laissez jamais l'appareil fonctionner sans surveillance.
- Assurez-vous que le mousser à lait est éteint avant de retirer le pot à lait de la base.
- N'utilisez pas la machine avec un transformateur, car cela pourrait causer des situations dangereuses.
- Pour nettoyer l'appareil, n'utilisez jamais de tampons à récurer, de nettoyeurs abrasifs ou de liquides puissants, tels que de l'essence ou de l'acétone. Il suffit d'utiliser un chiffon doux imbibé d'eau.
- Cet appareil est destiné uniquement à un usage domestique normal. Il n'est pas conçu pour être utilisé dans des endroits comme des cuisines de personnel d'entreprise, des magasins, des bureaux, des fermes ou d'autres environnements de travail. Il n'est pas conçu non plus pour être utilisé par les clients d'hôtels, de motels, de gîtes touristiques et dans d'autres environnements résidentiels.
- Sauf indication contraire, tout le matériel d'emballage contenu dans la boîte est fait de papier recyclé; reportez-vous aux marques PAP sur la boîte.
- Ne touchez pas les surfaces chaudes. Servez-vous des poignées ou des boutons.
- Exercez toujours une surveillance étroite lorsque l'appareil est utilisé par des enfants ou en leur présence.
- Assurez-vous de toujours débrancher l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas et avant de le nettoyer. Laissez l'appareil refroidir avant d'y mettre des pièces ou d'en retirer, et avant de le nettoyer.
- L'utilisation d'un accessoire non recommandé par le fabricant peut entraîner un risque d'incendie, d'électrocution ou de blessure.
- N'utilisez pas cet appareil à l'extérieur.
- Ne placez pas l'appareil sur ou à proximité d'un brûleur à gaz ou électrique, ni sur un four chaud.
- Pour le débrancher, réglez tous les boutons sur la position d'arrêt, puis retirez la fiche de la prise.
- Afin de réduire les risques de blessures, ne mettez pas le cordon d'alimentation sur le comptoir ou sur le dessus de la table où des enfants pourraient le tirer ou faire trébucher des gens.
- Le cordon d'alimentation fourni est court pour éviter qu'il s'emmêle ou qu'il fasse trébucher des gens.
- Des rallonges plus longues sont offertes et vous pouvez les utiliser en redoublant de vigilance.
- Si vous utilisez une rallonge plus longue :
 - 1) les caractéristiques électriques indiquées sur la rallonge doivent être au moins aussi élevées que la capacité nominale électrique de l'appareil;
 - 2) la rallonge doit être un cordon à trois fils avec un fil de terre, et
 - 3) la rallonge doit être disposée de façon à ne pas pendre d'une table ou d'un comptoir, car un enfant pourrait alors facilement le tirer ou elle pourrait faire trébucher quelqu'un.
- Vous risquez de vous brûler si vous retirez le couvercle pendant le cycle d'infusion.
- Évitez tout déversement sur le connecteur.
- L'appareil ne doit être utilisé qu'avec le support fourni.
- La surface de l'élément chauffant est sujette à une chaleur résiduelle après utilisation.
- Tout autre entretien doit être effectué par un technicien représentant agréé.

REMARQUE : Cet équipement a été testé et jugé compatible avec les limites s'appliquant aux appareils numériques de classe B, conformément à l'article 15 des règlements de la FCC. Ces limites ont été définies pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans le cadre d'une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé ni utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences gênantes pour les communications radio. Rien ne garantit toutefois que des interférences ne surviendront pas dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences nuisibles à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en mettant l'équipement hors tension puis sous tension, l'utilisateur devra essayer de corriger ces interférences en effectuant une ou plusieurs des opérations suivantes :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Branchez l'équipement sur une prise d'un circuit autre que celui auquel le récepteur est branché.
- Consultez le détaillant ou un technicien de radiotélévision expérimenté.

Cet appareil contient un ou plusieurs émetteurs/récepteurs exempts de licence, conformes aux normes RSS sans licence d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada. Le fonctionnement est assujéti aux deux conditions suivantes :

1. Cet appareil ne doit pas causer d'interférence.
2. Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui peuvent causer un fonctionnement non désiré.

Déclaration de conformité du fournisseur
Renseignements sur la conformité 47 CFR et 2.1077

Identificateur unique : (Philips, BAR311)

Responsable : États-Unis Renseignements sur la personne-ressource

Adresse de l'importateur Versuni USA Corporation, 1600 Summer Street, Stamford,
CT 06905, États-Unis
<https://www.home.id/en-US/support/contact/email>

Déclaration de conformité de la FCC

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règlements de la FCC. Son fonctionnement est assujéti aux deux conditions suivantes :
(1) l'appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles; (2) l'appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les
interférences qui peuvent causer un fonctionnement non désiré.

Champs électromagnétiques (CEM)

Cet appareil est conforme aux normes et réglementations applicables relatives à l'exposition aux champs électromagnétiques.

Mise au rebut appropriée

- Suivez la réglementation locale relative à la collecte sélective des produits électriques et électroniques. La mise au rebut adéquate contribue à réduire les conséquences négatives sur l'environnement et la santé humaine.

Garantie et support

Versuni offre une garantie de deux ans sur ce produit après la date d'achat. Cette garantie n'est pas valable si la défaillance est due à une utilisation incorrecte ou à un mauvais entretien de l'appareil. Notre cette garantie n'a aucune incidence sur vos droits prévus par la loi en tant que consommateur. Pour de plus amples informations ou pour invoquer la garantie, veuillez consulter notre site Web www.baristina.com/support.







2024 © Versuni Holding B.V.
PHILIPS and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license.
This product has been manufactured by and is sold under the responsibility of Versuni Holding B.V., and Versuni Holding B.V. is the warrantor in relation to this product.
642001011808 (03/2024)



>75 % recycled paper
>75 % papier recyclé